Nr. L 87/24 De Europæiske Fællesskabers Tidende 17.4.71

RÅDETS DIREKTIV

af 30. marts 1971

om ændring af direktiverne af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø, foderplantefrø, såsæd, kartoffelplanter, af direktivet af 30. juni 1969 om handel med frø af olie- og spindplanter samt af direktivet af 29. september 1970 om handel med grønsagsfrø

(71/162/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artiklerne 43 og 100,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament[1],

under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

af de i følgende betragtninger anførte grunde bør der foretages ændringer i visse bestemmelser i Rådets direktiver af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø[2], ændret ved direktivet af 18. februar 1969[3], om handel med foderplantefrø[4], ændret ved direktivet af 18. februar 1969[5] om handel med såsæd[6], ændret ved direktivet af 18. februar 1969[7] om handel med kartoffelplanter[8], ændret ved direktivet af 18. februar 1969[9], i direktivet af 30. juni 1969[10], om handel med olie- og spindplantefrø, og i direktivet af 29. september 1970[11], om handel med grønsagsfrø;

ved Rådets direktiv af 29. september 1970[12] er der givet hjemmel for et fælles sortskatalog for landbrugsplantearter;

ændringerne i bilagene, der i væsentlig grad er af teknisk art, skal lettes ved en hurtig fremgangsmåde;

det er nødvendigt for fremtiden at tillade anvendelsen af klæbeetiketter;

forskrifterne vedrørende de sammenlignende undersøgelser må udvides;

der bør gennemføres en underinddeling af visse foderplanteslægter i de for landbruget vigtigste arter, og visse tekniske forskrifter bør ændres;

det er på den ene side ikke nødvendigt for olie- og spindplantefrø at fastholde arterne ricinus og sesam inden for direktivets anvendelsesområde, og der bør på den anden side fastsættes særlige bestemmelser for enbohampeplanten,

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

Direktivet af 14. juni 1966 om handel med bederoefrø ændres således:

1. Teksten i artikel 6 erstattes med følgende:

»Medlemsstaterne foreskriver, at den eventuelt ønskede beskrivelse af de genealogiske komponenter på frøavlerens anmodning holdes fortrolig.«

2. Artikel 11, stk. 1, litra a), suppleres, efter ordene »for brugsfrø«, således:

»anvendelse af klæbeetiketter er tilladt; de kan anvendes som officiel lukning;«

3. I artikel 16, stk. 2, sidste sætning, ændres datoen til 1. juli 1972.

4. Teksten i artikel 20, stk. 1, erstattes med følgende:

»1. Sammenlignende Fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af brugsfrø af roer. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan indbrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelægningen af undersøgelserne og resultaterne heraf undergives den i artikel 21 nævnte Komités vurdering.«

---

[1]) EFT nr. C 101 af 4.8.1970, s. 44.
[2]) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2290/66.
[3]) EFT nr. L. 48 af 26.2.1969, s. 4.
[4]) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2298/66.
[5]) EFT nr. L. 48 af 26.2.1969, s. 8.
[6]) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2309/66.
[7]) EFT nr. L. 48 af 26.2.1969, s. 1.
[8]) EFT nr. 125 af 11.7.1966, s. 2320/66.
[9]) EFT nr. L. 48 af 26.2.1969, s. 7.
[10]) EFT nr. L. 169 af 10.7.1969, s. 3.
[11]) EFT nr. L. 225 af 12.10.1970, s. 7.
[12]) EFT nr. L. 225 af 12.10.1970, s. 1.

5. Følgende artikel indsættes efter artikel 21:

»Artikel 21 a

Rådet fastsætter, på forslag af Kommissionen og under hensyntagen til videnskabens og teknikkens nuværende stade, de ændringer, der skal foretages i bilagene.«

Artikel 2

Direktivet af 14. juni 1966 om handel med foderplantefrø ændres således:

1. I artikel 2, stk. l, A, litra a), erstattes ordene:

»Agrostis spec.	hvene«
med følgende ord:	
»Agrostis canina L. ssp. canina Hwd.	hundehvene
Agrostis gigantea Roth	storstoppet hvene
Agrostis stolonifera L.	krybhvene
Agrostis tenius Sibth.	almindelig hvene.«

2. I artikel 2, stk. 1, A, litra a), erstattes ordene:

»Lolium spec.	rajgræs«
med følgende ord:	
»Lolium multiflorum Lam.	italiensk rajgræs (herunder sorten Westerwold)
Lolium perenne L.	enbælg
Lolium x hybridum Hausskn.	hybrid rajgræs.«

3. I artikel 2, stk. 1, A, litra a), erstattes ordene:

»Poa spec.	rapgræs«
med følgende ord:	
»Poa annua L.	etårig rapgræs
Poa nemoralis L.	lundrapgræs
Poa palustris L.	sump-rapgræs
Poa pratensis L.	engrapgræs
Poa trivialis L.	almindelig rapgræs.«

4. I artikel 2, stk. 1, A, litra a), erstattes ordene:

»Lupinus spec., med undtagelse af Lupinus perennis.	lupin, med undtagelse af hestebønne.«
med følgende ord:	
»Lupinus albus L.	hvid lupin
Lupinus angustifolius L.	smalbladet lupin
Lupinus luteus L.	gul lupin.«

5. I artikel 2, stk. 1, A, litra b), erstattes ordene:

»Vicia spec., med undtagelse af Vicia faba major L.	vikkearterne, med undtagelse af hestebønner.«
med følgende ord:	
»Vicia faba L. ssp. faba var. equina Pers.	hestebønnesort
Vicia faba L. var. minor (Peterm.) bull.	hestebønnesort
Vicia pannonica Grantz	ungarsk vikke
Vicia sativa L.	fodervikke
Vicia villosa Roth	sandvikke.«

6. I artikel 3, stk. 1, erstattes ordene:

»Lolium spec.«

med følgende ord:

»Lolium multiflorum Lam.

Lolium perenne L.

Lolium x hybridum Hausskn.«

7. Teksten i artikel 6, erstattes med følgende:

»Medlemsstaterne foreskriver, at den eventuelt ønskede beskrivelse af de genealogiske komponenter på frøavlerens anmodning holdes fortrolig.«

8. Artikel 10, stk. 1, litra a), suppleres efter ordene »for handelsfrø« således:

»anvendelse af klæbeetiketter er tilladt; de kan benyttes som officiel lukning.«

9. I artikel 16, stk. 2, sidste sætning, ændres datoen til 1. juli 1971.

10. Teksten i artikel 20, stk. 1, erstattes med følgende:

»Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af stamfrø, med undtagelse af frø af hybride og syntetiske sorter/stammer, samt af brugsfrø af foderplanter. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelægningen af undersøgelserne og deres resultater undergives den i artikel 21 nævnte Komités vurdering.«

11. Følgende artikel indsættes efter artikel 21:

»Artikel 21 a

Rådet fastsætter, på forslag af Kommissionen og under hensyntagen til videnskabens og teknikkens nuværende stade, de ændringer, der skal foretages i bilagene.«

12. I bilag II, 1. afsnit, nr. 3, A, litra a), erstattes ordene »Agrostis alba« med ordene »Agrostis gigantea Rorh«, og ordene »Lolium multiflorum spc. italicum« erstattes med ordene »Lolium multiflorum Lam.«

13. I bilag II, 1. afsnit, nr. 3, A, litra b), erstattes tallet 0,1, der angiver det største indhold af ukrudtsfrø i Hedysarum coronarium L., med tallet 1,5.«

14. Bilag II, 1. afsnit, nr. 3, B, suppleres således:

»f) Antallet af frø af Rumex obstusifolius og af Rumex crispus må ikke overstige 2 i en prøve på 5 gram.«

15. Teksten i bilag II, 1. afsnit, nr. 3, C, litra a), erstattes med følgende:

»a) Procentdelen i antal af frø af en anden farve må ikke overstige 2 i lupinen, og ikke 1 i de øvrige lupiner.«

16. Teksten i bilag II, 3. afsnit, nr. 4, litra a), erstattes med følgende:

»a) Procentdelen i antal af frø af en anden farve må ikke overstige 4 i bitterlupinen og ikke 2 i de øvrige lupiner.«

17. I bilag IV, A, litra a), tilføjes følgende punkt:

»10. Vedrørende frøet af græssorter, for hvis vedkommende der ikke er foretaget nogen undersøgelse af dyrknings- og nytteværdien i overensstemmelse med artikel 4, stk. 2, litra a) i Rådets direktiv af 29. september 1970[1]) om det fælles sortskatalog over landbrugsplantearterne: »ikke bestemt til foderplanteavl«.«

Artikel 3

Direktivet af 14. juni 1966 om handel med såsæd ændres således:

1. I artikel 2, stk. 1, A, erstattes ordene:

»Zea mais L.«	»majs«

med følgende ord:

»Zea mais L. med undtagelse af Zea mais convar. microsperma (Koern) og Zea mais convar. saccharata (Koern)	majs, med undtagelse af perlemajs (popcorn) og almindelig sukkermajs.«

2. Teksten i artikel 6 erstattes med følgende:

»Medlemsstaterne foreskriver, at den eventuelt ønskede beskrivelse af de genealogiske komponenter på frøavlerens anmodning holdes fortrolig.«

3. Artikel 10, stk. 1, litra a), suppleres efter ordene »af anden opformering« med ordene:

»anvendelse af klæbeetiketter er tilladt; de kan benyttes som officiel lukning.«

4. I artikel 16, stk. 2, sidste sætning, ændres datoen til 1. juli 1972.

5. Teksten i artikel 20, stk. 1, erstattes med følgende:

»1. Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af stamfrø, med undtagelse af frø af hybride og syntetiske sorter/stammer, samt af brugsfrø af enhver art. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelægningen af undersøgelserne og resultaterne heraf undergives den i artikel 21 nævnte Komités vurdering.«

6. Følgende artikel indsættes efter artikel 21:

»Artikel 21 a

Rådet fastsætter, på forslag af Kommissionen og under hensyntagen til videnskabens og teknikkens nuværende stade, de ændringer, der skal foretages i bilagene.«

Artikel 4

Direktivet af 14. juni 1966 om handel med kartoffelplanter ændres således:

1. Artikel 5 udgår.

2. Artikel 14, stk. 1, suppleres således:

»Ved de sammenlignende undersøgelser kan også de øvrige i bilag I fastsatte mindstekrav prøves.«

3. I artikel 15, stk. 2, sidste sætning, ændres datoen til 1. juli 1972.

4. Følgende artikel indsættes efter artikel 19:

»Artikel 19 a

Rådet fastsætter, på forslag af Kommissionen og under hensyntagen til videnskabens og teknikkens nuværende stade, de ændringer, der skal foretages i bilagene.«

Artikel 5

Direktivet af 30. juni 1969 om handel med olie- og spindplanter ændres således:

1. I artikel 2 bortfalder ordene »Ricinus communis L. – ricinus« og »Sesamum orientale L. – sesam« såvel som enhver henvisning til ricinus og sesam.

2. Til artikel 2, stk. 1, tilføjes:

a) i slutningen af B, litra b), følgende ord:

»eller, i påkommende tilfælde, »brugsfrø af tredje opformering«,«

b) i C, efter ordet »hampeplante« ordet »tveboplante«,

[1]) EFT nr. L. 225 af 12.10.1971, s. 1.

c) i D, efter ordet »jordnødplante« ordet »enbohampeplante«,

d) i D, litra b), efter ordene »brugsfrø af anden opformering« følgende ord:

»eller, i påkommende tilfælde, af kategorien brugsfrø af tredje opformering«,«

e) i slutningen af E, litra b), følgende ord:

»eller, i påkommende tilfælde, til avl af kategorien »brugsfrø af tredje opformering«,«

f) efter følgende afsnit:

»E a. brugsfrø af anden opformering (enbohampeplante): det frø,

a) som stammer direkte fra brugsfrø af første opformering og som er blevet fremstillet og officielt kontrolleret med særlig henblik på avl af brugsfrø af anden opformering;

b) som er bestemt til produktion af hamp, der skal høstes på blomstringsstadiet;

c) som opfylder de i bilagene I og II for brugsfrø anførte betingelser og

d) for hvilke det ved officielle undersøgelser er blevet konstateret, at de ovennævnte betingelser er blevet overholdt.«

3. Teksten i artikel 6 erstattes med følgende:

»Medlemsstaterne foreskriver, at den eventuelt ønskede beskrivelse af de genealogiske komponenter på frøavlerens anmodning holdes fortrolig.«

4. Artikel 10, stk. 1, litra a), suppleres efter ordene »for handelsfrø«:

»anvendelse af klæbeetiketter er tilladt; de kan anvendes som officiel lukning;«

5. I artikel 15, stk. 2, sidste sætning, ændres datoen til 1. juli 1973.

6. Teksten i artikel 19, stk. 1, erstattes med følgende:

»1. Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af stamfrø, med undtagelse af frø af hybride og syntetiske sorter/stammer, og af brugsfrø af enhver art af olie- og spindplanter. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelægningen af undersøgelserne og resultaterne heraf undergives den i artikel 20 nævnte Komités vurdering.«

7. Følgende artikel indsættes efter artikel 20:

»Artikel 20 a

Rådet fastsætter, på forslag af Kommissionen og under hensyntagen til videnskabens og teknikkens nuværende stade, de ændringer, der skal foretages i bilagene.«

8. I bilag I, nr. 5 og i bilag II, 1. afsnit, nr. 2, A, bortfalder ordene »ricinus« og »Ricinus communis«, »Sesamum orientale L.«, såvel som enhver angivelse vedrørende disse.

9. I bilag II, 1. afsnit, nr. 2, B, litra e), erstattes ordene »Linum usitatissimum« med ordene »Cannabis sativa«.«

Artikel 6

Direktivet af 29. september 1970 om handel med grønsagsfrø ændres således:

1. Teksten i artikel 39, stk. 1, erstattes med følgende:

»Sammenlignende fællesskabsundersøgelser foretages inden for Fællesskabet for at efterkontrollere stikprøver af stamfrø, med undtagelse af stamfrø af hybride og syntetiske sorter/stammer, såvel som af brugsfrø og standardfrø af grønsager. Undersøgelsen af de betingelser, som dette frø skal opfylde, kan inddrages under den efterfølgende kontrol. Tilrettelægningen af undersøgelserne og resultaterne heraf undergives den i artikel 40 nævnte Komités vurdering.«

2. Følgende artikel indsættes efter artikel 40:

»Artikel 40 a

Rådet fastsætter, på forslag af Kommissionen og under hensyntagen til videnskabens og teknikkens nuværende stade, de ændringer, der skal foretages i bilagene.«

Artikel 7

Medlemsstaterne sætter de nødvendige administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser i kraft for at efterkomme:

a) med virkning fra 1. juli 1970, bestemmelserne i artikel 1, stk. 3, i artikel 2, stk. 9, i artikel 3, stk. 4, i artikel 4, stk. 3, i artikel 5, stk. 1, 2 og 7;

b) senest 1. juli 1972 bestemmelserne i artikel 1, stk. 1, i artikel 2, stk. 7 og 17, i artikel 3, stk. 2, i artikel 4, stk. 1, i artikel 5, stk. 3, og i artikel 6;

c) senest 1. juli 1971 de øvrige bestemmelser i dette direktiv.

Artikel 8

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. marts 1971.

På Rådets vegne
M. SCHUMANN
Formand